



bien que d' une periode, souvent il en fait plusieurs, en y ajoutant seulement les mots necessaires à la liaison, sans rien alterer du sens de la chose. Il a aussi periphrasé quelques termes dont la signification est un peu rude parmi nous, à les expliquer precisément les uns par les autres. Encor un mot sur l' Impression, qui ayant été faite par des gens absolument ignorans de la langue, n' a pu être plus exacte & plus correcte, quelque soin qu' on y ait aporte, & de plus n' ayant pas de caracteres accentuez selon notre usage, on aura la bonté de suplérer à tous ces défauts qui sautent d' abord aux yeux, & qu' on pourroit corriger, si cette Traduction étoit aussi bien receüe que son Original, pour engager l' Imprimeur à la remettre une seconde fois sous la Presse.

On met à la fin du Livre un Errata des plus considerables fautes, auquel les Lecteurs recourront s' il leur plaist.

¶

SUR